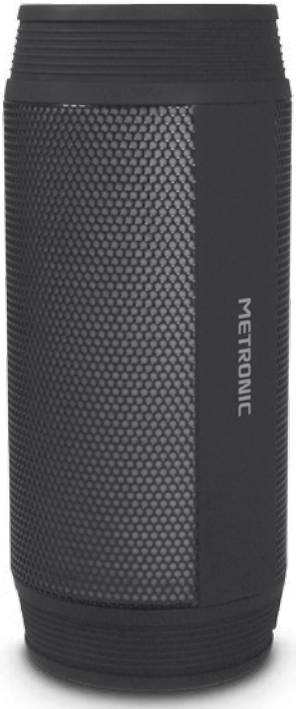
FR **Notice d'utilisation de l'enceinte Bluetooth LUMI**

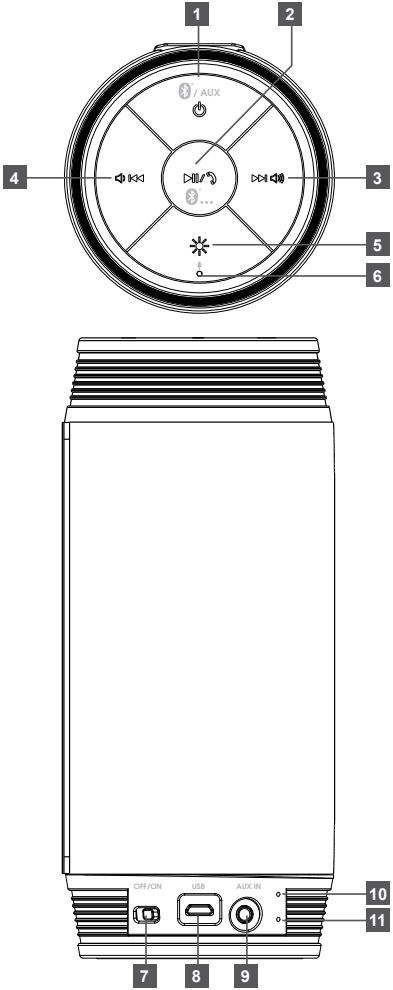
IT **Istruzioni per l'uso Speaker Bluetooth LUMI**

ES **Manual de instrucciones altavoz Bluetooth LUMI**

PT **Manual de instruções coluna Bluetooth LUMI**

GR **Οδηγίες χρήσης Ηχείο Bluetooth LUMI**




1
2
/ AUX
4
3
5
6
OFF/ON
USB
AUX IN
10
11
7
8
9

1	⏻ / AUX Appui bref : connexion Bluetooth et sélection mode Bluetooth / AUX. Appui long : déconnexion Bluetooth.
2	⏯ / ... lecture / pause / décrocher / raccrocher / appairage
3	⏭ 🔊 Appui bref : diffuser le morceau suivant. Appui long : augmenter le volume.
4	🔉 ⏮ Appui bref : diffuser le morceau précédent. Appui long : diminuer le volume.
5	☀ Appuyer pour changer de mode LED.
6	Micro.
7	OFF/ON : Bouton arrêt / marche.
8	Port USB : pour recharger la batterie.
9	AUX IN : Entrée audio jack 3.5mm.
10	Témoin de charge.
11	Témoin de fonction : Bleu = Bluetooth. Vert = AUX.

FR

CHARGER LA BATTERIE

Branchez l'enceinte sur la sortie USB d'un PC ou sur alimentation USB (réf. METRONIC : 495096) avec le câble micro USB fourni, lors de la charge, le voyant de charge (10 page 3) devient rouge. La batterie est chargée au bout de quelques heures et le voyant rouge s'éteint.

APPAIRAGE AVEC UN TÉLÉPHONE

- Allumez l'enceinte en mettant le bouton **ON/OFF** sur la position **ON**.
- Appuyez ensuite sur le bouton ⏻, l'enceinte passe en mode appairage, le voyant de fonction (11 page 3) s'allume en bleu, l'appareil clignote en bleu.
- Activez le Bluetooth sur le téléphone.
- Lancez une recherche (si besoin voir notice du téléphone).

Dans la liste des périphériques Bluetooth un nouveau périphérique apparait : « METRONIC-LUMI »
Sélectionnez ce nouveau périphérique afin d'activer l'appairage pour le connecter.

> *NOTE : Avec certains téléphones, une demande d'appairage Bluetooth apparaît après quelques secondes.*
> *Vous devez alors confirmer le mot de passe (0000).*

Lorsque l'appairage est effectué, un bip retentit, l'appareil clignote de toutes les couleurs.
Vous pouvez alors diffuser vos musiques ou vos appels téléphoniques sur l'enceinte LUMI .

APPAIRAGE AVEC UN NOUVEAU TÉLÉPHONE

Pour déconnecter votre téléphone appuyez pendant 3 secondes sur ⏻... et ainsi relancer l'appairage, vous pouvez alors vous connecter à partir d'un autre appareil.

PRENDRE UN APPEL

Si vous recevez un appel pendant que vous écoutez de la musique, l'enceinte interrompra la musique et diffusera un bip sonore. Vous avez le choix entre :

- Accepter l'appel en appuyant sur la touche ↷ ou accepter l'appel avec l'écran de votre téléphone.
- Refuser l'appel en appuyant sur la touche ↷ pendant 2 secondes.

MODE AUX IN

Vous pouvez connecter un appareil sur l'entrée **AUX IN** (par un connecteur jack 3,5 mm non fourni). Le voyant de fonction (11 page 3) passe au vert.
Le bouton ✱/AUX vous permet de choisir entre le mode AUX et Bluetooth.
Dès que le cordon jack 3,5 mm est débranché, l'enceinte cherche le dernier appareil connecté pour réactiver la connexion Bluetooth.

MODE LED

Pendant que vous écoutez de la musique, vous pouvez choisir entre les différents modes LED en appuyant sur le bouton ☀.

Pour éteindre le mode LED, appuyez sur le bouton ☀ pendant 2-3 secondes.
Appuyez encore une fois sur ☀ pour rallumer le mode LED.

FR

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

- **Son :**
- 3W
- **Led :**
- 5 thèmes lumineux
- **Connectivité :**
- Entrée audio jack 3,5mm : permet de connecter un appareil audio non équipé de la technologie Bluetooth
- Micro intégré, fonction main libre
- **Caractéristiques Bluetooth :**
- Version Bluetooth : Bluetooth 4.0
- Portée de fonctionnement : jusqu'à 10 m
- Fréquence : 2400-2483,5 MHz
- Profils Bluetooth supportés : HSP, HFP, A2DP et AVRCP
- **Autonomie :**
- Jusqu'à 3 heures sur batteries
- **Alimentation :**
- Batterie intégrée 1600 mAh
- Recharge sur tout port USB
- **Accessoire fourni :**
- Cordon micro USB
- **Dimensions :** (H) 18,6cm x (Ø) 8cm

Ce logo signifie qu'il ne faut pas jeter les appareils hors d'usage avec les ordures ménagères. Les substances dangereuses qu'ils sont susceptibles de contenir peuvent nuire à la santé et à l'environnement. Faites reprendre ces appareils par votre distributeur ou utilisez les moyens de collecte sélective mis à votre disposition par votre commune.

Par respect de l'environnement et de la réglementation, les piles et batteries usagées ne doivent pas être jetées avec les ordures ménagères. Elles doivent être collectées, par exemple, dans votre point de vente où un container spécifique est mis à votre disposition.

Garantie 2 Ans CONSTRUCTEUR

Conditions de garantie à consulter auprès de votre point de vente.
Informations complémentaires disponibles sur www.metronic.com/a/garantie.php

METRONIC
SOLUTIONS POUR LA TÉLÉVISION NUMÉRIQUE

METRONIC SAS
100 Rue Gilles de Gennes
Node Park Touraine
37310 TAUXIGNY

Tél : +33 (0) 2 47 346 346
Fax : +33 (0) 2 47 346 310
E-mail : commercial@metronic.com

EC/UE Declaration of Conformity

We, Metronic, declare, under our sole responsibility, that the product
Description : ***Speaker LUMI***
Model number: ***477065***
Satisfies the essential requirements of the following European Directives:

- 2004/108/EC (Electromagnetic Compatibility)
- 2006/95/EC (low voltage)
- 1999/5/EC (radio and telecom terminal equipments)
- 2011/65/UE (Reduction of hazardous substances in EEE)

To this respect, the product has been tested and found compliant with the relevant section of the following standards:

- EN 60065:2002 + A1:2006 + A11:2008 + A2:2010 + A12:2011
- EN 301 489-1 V1.9.2
- EN 62479:2010
- EN 300 328 V1.8.1

Declaration CE/UE de Conformité

Nous, Metronic, déclarons sous notre propre responsabilité que le produit
Désignation : ***Enceinte Bluetooth LUMI***
Référence : ***477065***
Satisfait aux exigences essentielles définies dans les directives suivantes :

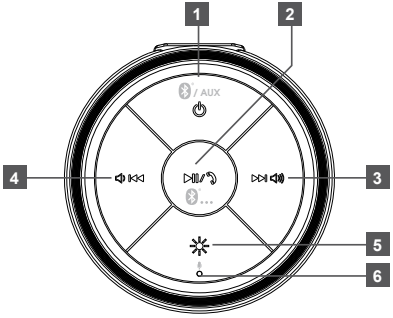
- 2004/108/CE (Compatibilité ElectroMagnétique)
- 2006/95/CE (basse tension)
- 1999/5/CE (radio et équipements terminaux de télécommunication)
- 2011/65/UE (limitation des substances dangereuses dans les EEE)

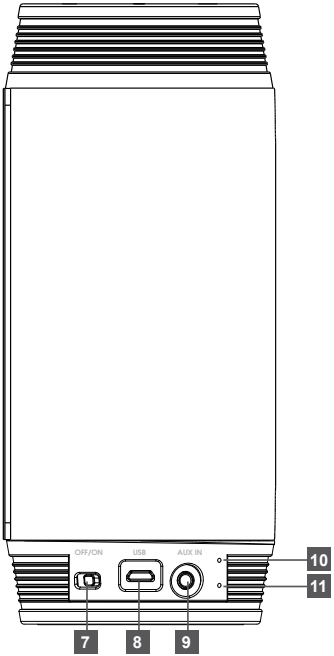
A cet égard, le produit a été testé et déclaré conforme aux parties pertinentes des normes citées ci-dessus

Fait à Tauxigny, le 23 Février 2015

Nicolas RAZAFINJATO
Président

CAPITAL SOCIAL 162 500 € SIRET 382 295 780 00037 FR 92 382 295 780 CODE APE 4652 Z


1
2
/ AUX
4
3
5
6


OFF/ON
USB
AUX IN
10
11
7
8
9

1	⏻ / AUX **Pressione breve:** connessione Bluetooth e selezione della modalità Bluetooth / AUX. **Pressione lunga:** disconnessione Bluetooth.
2	⏯ / ... Riproduzione / pausa / risposta / fine / pairing
3	⏭ 🔊 **Pressione breve:** per riprodurre il brano successivo. **Pressione lunga:** per aumentare il volume.
4	🔉 ⏮ **Pressione breve:** per riprodurre il brano precedente. **Premere a lungo:** per diminuire il volume.
5	☀ Premere per cambiare la modalità LED.
6	Micro.
7	OFF/ON
8	Porta USB: per ricaricare la batteria.
9	AUX IN : ingresso audio Jack 3,5 mm..
10	Indicatore di carica.
11	Indicatore di funzione: Blu = Bluetooth. Verde = AUX.

Hotline : +39 02 94 94 36 91

RICARICA DELLA BATTERIA

IT

Collegare lo speaker alla porta USB di un PC o a un caricabatteria USB da rete (rif. METRONIC 495096) con il cavo micro USB in dotazione. Durante la carica, l'indicatore di ricarica (10 pagina 9) diventa rosso. La batteria viene caricata in poche ore e la luce rossa si spegne.

PAIRING CON UN TELEFONO

- Accendere lo speaker portando l'interruttore **ON / OFF** in posizione **ON**.
- Premere quindi il tasto ⏻, lo speaker entra in modalità pairing, l'indicatore di funzione (11 pagina 9) è acceso in blu, lo speaker lampeggia in blu.
- Attivare la funzione Bluetooth sul telefono.
- Avviare una ricerca (vedi istruzioni del telefono se necessario).

Nella lista dei dispositivi Bluetooth appare una nuova periferica « METRONIC-LUMI».
Selezionare questo nuovo dispositivo per attivare il pairing e collegarlo al telefono.

> *NOTA: Con alcuni telefoni, una richiesta di pairing Bluetooth appare dopo pochi secondi.*
> *È necessario confermare la password (0000).*

Quando il pairing è fatto, un segnale acustico si sente, l'apparecchio lampeggia in tutti i colori.
È ora possibile trasmettere la musica o le chiamate telefoniche sullo speaker LUMI.

PAIRING CON UN NUOVO TELEFON

Per scollegare il telefono, premere per 3 secondi il tasto ᛒ... e quindi rilanciare il pairing, è possibile ora collegarsi da un altro dispositivo.

PRENDERE UNA CHIAMATA

Se si riceve una chiamata mentre si ascolta la musica, lo speaker fermerà la musica e trasmetterà un segnale acustico. E' possibile scegliere tra:

- Accettare la chiamata premendo il tasto ppure accettare la chiamata con lo schermo del telefono.
- Respingere la chiamata premendo il tasto per 2 secondi.

MODALITÀ AUX IN

È possibile collegare un dispositivo all'ingresso AUX IN (grazie a un connettore jack 3,5 mm non in dotazione). L'indicatore di funzione (11 agina 9) diventa verde.
Il pulsante / AUX consente di scegliere tra la modalità AUX e Bluetooth.
Non appena il cavo jack 3,5 mm è scollegato, lo speaker ricerca l'ultimo dispositivo connesso per riattivare la connessione Bluetooth.

MODALITÀ LED

Durante l'ascolto di musica, è possibile scegliere tra diverse modalità LED premendo il pulsante ✳.

Per disattivare la modalità LED, premere il pulsante ✳ 2-3 secondi.
Premere di nuovo ✳ per ri-attivare la modalità LED.

SPECIFICHE TECNICHE

IT

- **Audio:**
- 3W
- **LED:**
- 5 scenari di luci
- **Connettività:**
- Microfono integrato, funzione vivavoce
- Ingresso audio jack 3,5 mm: permette di collegare un dispositivo audio sprovvisto di funzione Bluetooth
- **Caratteristiche Bluetooth:**
- Versione Bluetooth: Bluetooth 4.0
- Campo di funzionamento: fino a 10 m
- Frequenza: 2400-2483.5 MHz
- Profili Bluetooth supportati: HSP, HFP, A2DP e AVRCP
- **Autonomia:**
- Fino a 3 ore di batteria
- **Alimentazione:**
- Batteria incorporata 1600 mAh
- Ricarica su qualsiasi porta USB
- **Accessori in dotazione:**
- Cavo micro USB
- **Dimensioni:** (H) 18,6cm x (Ø) 8cm

INFORMAZIONE AGLI UTENTI DI APPARECCHIATURE DOMESTICHE
Ai sensi dell'art. 26 del Decreto Legislativo 14 marzo 2014, n. 49 «Attuazione della Direttiva 2012/19/UE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE)» e del Decreto Legislativo 188 del 20 novembre 2008. Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura o sulla sua confezione indica che il prodotto alla fine della propria vita utile, inclusivo della batteria non rimovibile, deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti per permetterne un adeguato trattamento e riciclo.
L'utente dovrà, pertanto, conferire gratuitamente l'apparecchiatura giunta a fine vita agli idonei centri comunali di raccolta differenziata dei rifiuti elettrici ed elettronici, oppure riconsegnarla al rivenditore secondo le seguenti modalità:
- per apparecchiature di piccole dimensioni, ovvero con almeno un lato esterno non superiore a 25 cm, è prevista la consegna gratuita senza obbligo di acquisto presso i negozi con una superficie di vendita delle apparecchiature elettriche ed elettroniche superiore ai 400 mq. Per negozi con dimensioni inferiori, tale modalità è facoltativa.
- per apparecchiature con dimensioni superiori a 25 cm, è prevista la consegna in tutti i punti di vendita in modalità 1contro1, ovvero la consegna al rivenditore potrà avvenire solo all'atto dell'acquisto di un nuovo prodotto equivalente, in ragione di uno a uno.
L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura dismessa al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientalmente compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il reimpiego e/o riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura.
Lo smaltimento abusivo di apparecchiature, pile ed accumulatori da parte dell'utente comporta l'applicazione delle sanzioni di cui alla corrente normativa di legge.»

Le batterie usate non devono essere smaltite con i rifiuti domestici . Esse devono essere raccolte, per esempio, e portate al punto di vendita in cui un contenitore specifico è a vostra disposizione.

GARANZIA : Il prodotto è coperto dalla garanzia legale del venditore di 24mesi per difetti di conformità prevista dagli articoli 128 e ss. del D.Lgs. n. 206/2005 (Codice del Consumo). ATTENZIONE: La garanzia non è valida senza lo scontrino o la ricevuta fiscale di acquisto.

METRONIC
SOLUZIONI PER LA TELEVISIONE DIGITALE

METRONIC ITALIA SRL
via Marconi 31
Vermezzo
20080 (MI) - Italia

Tel : +39 02 94 94 31 56
Fax : +39 02 94 94 15 64
E-mail : info.it@metronic.com

DICHIARAZIONE DI CONFORMITA' CE

Metronic Italia Srl, dichiara qui di seguito che il prodotto:

Descrizione : **Speaker LUMI**
Codice articolo : **477065**

risulta in conformità con quanto previsto dalle seguenti direttive comunitarie, e con la relativa legislazione nazionale di ricevimento:

- 2004/108/EC (compatibilità elettromagnetica) EMC
- 2006/95/EC (sicurezza elettrica) LVD
- 1999/5/EC (apparecchiature radio e terminali di telecomunicazione) RTTE
- 2011/65/UE (restrizione dell'uso di determinate sostanze pericolose nelle AEE) ROHS

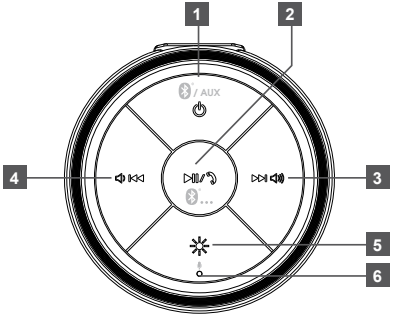
E che sono state applicate le seguenti norme armonizzate:

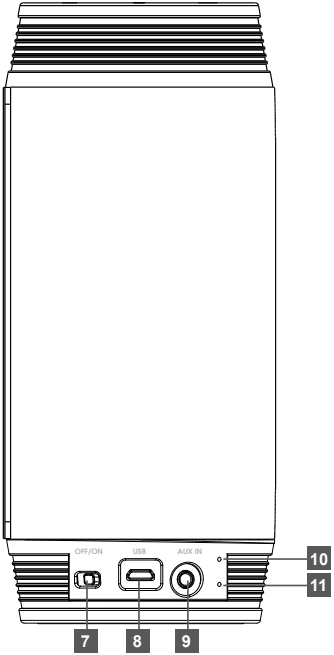
- EN 60065:2002 + A1:2006 + A11:2008 + A2:2010 +A12 :2011
- EN 301 489-1 V1.9.2
- EN 62479:2010
- EN 300 328 V1.8.1

Vermezzo, il 24 Febbraio 2015

Mauro Brogliato
Direttore Generale

ES





1	⏻ / AUX Pulsación breve : conexión Bluetooth y selección del modo Bluetooth / AUX. Pulsación larga : desconexión Bluetooth.
2	▶II / ... reproducción / pausa / descolgar / colgar / sincronización
3	▶▶I 🔊 Pulsación breve : reproducir el track siguiente. Pulsación larga : aumentar el volumen.
4	🔊 I◀◀ Pulsación breve : reproducir el track anterior. Pulsación larga : disminuir el volumen.
5	☀ Pulsar para cambiar de modo LED.
6	Micrófono.
7	OFF/ON : Botón encender / apagar.
8	Puerto USB : para recargar la bateria.
9	AUX IN : Entrada audio jack 3.5mm.
10	Testigo de carga.
11	Testigo de funcionamiento : Azul = Bluetooth. Verde = AUX.

Servicio técnico : 902 090136 - soporte@metronic.com

CARGAR LA BATERIA

ES

Conectar el altavoz en la salida USB de un PC o bien en una alimentación USB (ref. METRONIC : 495096) con el cable micro USB incluido, durante de la carga, el testigo de carga (10 página 15) está en rojo.
La bateria se cargará al cabo de algunas horas y el testigo rojo se apaga.

SINCRONIZACIÓN CON UN TELÉFONO

- Encender el altavoz con el botón **ON/OFF** en la posición **ON**.
- Pulsar ahora el botón ⏻, el altavoz pasa al modo sincronización, el testigo de funcionamiento (11 página 15) se enciende en color azul, el aparato parpadea en azul.
- Activar el Bluetooth del teléfono.
- Lanzar una búsqueda (consultar el manual del teléfono si es necesario).

En la lista de periféricos Bluetooth aparece un nuevo periférico : « METRONIC-LUMI »
Seleccionar este nuevo periférico para activar la sincronización y conectarlo.

> *NOTA : Con algunos teléfonos, aparece una solicitud de sincronización Bluetooth. Confirmar entonces con la contraseña (0000).*

Cuando se ha efectuado la sincronización, suena un «bip», el aparato parpadea en todos los colores.
Ahora puede reproducir música o llamadas a través del altavoz LUMI .

SINCRONIZACIÓN CON UN NUEVO TELÉFONO

Para desconectar su teléfono pulsar durante 3 segundos la te cla ... para volver a lanzar la sincronización, así podrá conectarse desde otro aparato.

ES

CONTESTAR UNA LLAMADA

Si recibe una llamada durante la reproducción de la música, el altavoz interrumpirá la música y sonará un «bip». Puede elegir entre :

- Aceptar la llamada pulsando la tecla o aceptar la llamada con la pantalla de su teléfono.
- Rechazar la llamada pulsando la tecla durante 2 segundos.

MODO AUX IN

Puede conectar un aparato en la entrada **AUX IN** (para un conector jack 3,5 mm no incluido). El testigo de funcionamiento (11 página 15) está ahora de color verde.
El botón / AUX permite seleccionar entre el modo AUX y Bluetooth.
En el momento en que el cable jack 3,5 mm se desconecta, el altavoz busca el último aparato conectado para reactivar la conexión Bluetooth.

MODO LED

Durante la reproducción de la música, puede seleccionar entre los diferentes modos LED pulsando el botón ✳.

Para apagar el modo LED, pulsar el botón ✳ durante 2-3 segundos.
Pulsar otra vez ✳ para volver a encender el modo LED.

Servicio técnico : 902 090136 - soporte@metronic.com

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

ES

- **Sonido :**
- 3W
- **Led :**
- 5 ambientes luminosos
- **Conectividad :**
- Micrófono integrado, función manos libres
- Entrada audio jack 3,5mm : permite conectar un aparato audio no provisto de tecnología Bluetooth
- **Características Bluetooth :**
- Versión Bluetooth : Bluetooth 4.0
- Alcance de funcionamiento : hasta 10 m
- Frecuencia : 2400-2483,5 MHz
- Perfiles Bluetooth soportados : HSP, HFP, A2DP et AVRCP
- **Autonomia :**
- Hasta 3 horas de batería
- **Alimentación :**
- Bateria integrada 1600 mAh
- Recarga en cualquier puerto USB
- **Accesorio incluido :**
- Cable micro USB
- **Dimensiones :** (altura) 18,6cm x (Ø) 8cm

GARANTIA 2 AÑOS AÑOS

Este aparato tiene una garantía legal de 2 años (24 meses) en mano de obra y materiales a partir de la fecha de compra del producto. En caso de avería, el cliente debe enviar el producto para su reparación. Es recomendable enviar el producto en su embalaje original, bien protegido para evitar daños en el transporte. Enviar el aparato junto con el Certificado de Garantía legal y una copia del COMPROBANTE DE COMPRA (factura o ticket de caja).

METRONIC comprobará que el aparato está en garantía y no ha sido objeto de un mal uso o manipulación, y, posteriormente será reparado. Una vez reparado, los gastos de transporte de vuelta a su domicilio son a nuestro cargo (sólo Península y Baleares). Quedan excluídos de esta garantía los daños producidos debidos a la manipulación del aparato o mando a distancia, daños físicos producidos por líquidos corrosivos, manchas, etc. También quedan excluídos daños producidos por subidas de tensión de la red eléctrica y las averías producidas por catástrofes naturales (fuego, rayos, inundaciones, golpes y caídas).

Durante el resto del tiempo de garantía el aparato será reparado siempre que no haya sido objeto de un mal uso o manipulación. En caso de un aparato manipulado previamente, METRONIC proporcionará un presupuesto de reparación que deberá pagar ANTES de la reparación. Si el periodo de garantía ha finalizado, también se podrá realizar un presupuesto de reparación. Es IMPRESCINDIBLE contactar con el servicio técnico de METRONIC antes de enviar cualquier aparato.

Altavoz Bluetooth LUMI (477065)
Fecha de compra:

Este logotipo significa que no debe tirar los aparatos averiados o ya usados con la basura ordinaria. Estos aparatos son susceptibles de contener sustancias peligrosas que pueden perjudicar la salud y el medio ambiente. Exija la recogida de estos aparatos por su distribuidor o bien utilice los medios de recogida selectiva que están a su disposición en su localidad

Por respeto del medio ambiente y la ley, no depositar las pilas usadas con la basura ordinaria. Depositarlas en los contenedores especiales en los puntos de venta.

METRONIC
SOLUTIONS POUR LA TÉLÉVISION NUMÉRIQUE

Carretera de Sentmenat, 47- 49
08213 Polinyà (Barcelona) · España
teléfono: +34 937 134 808
fax: +34 937 134 807
ventas@metronic.com
atención al cliente: +34 902 09 01 36

Declaración de conformidad CE

España / Portugal: Distribuido por: LINEAS OMENEX METRONIC S.L.
Carretera de Sentmenat 47-49
08213 POLINYÀ (Barcelona)
Teléfono: 93 713 48 08
Fax: 93 713 48 07
Nosotros, Metronic, declaramos bajo nuestra entera responsabilidad que el producto:
Designación: ***Altavoz Bluetooth LUMI***
Referencia: ***477065***
satisface las exigencias esenciales definidas en las directivas siguientes:

- 2004/108/EC (Compatibilidad Electromagnética)
- 2006/95/EC (Baja tensión)
- 1999/5/EC (radio y equipos terminales de telecomunicación)
- 2011/65/UE (limitación de sustancias peligrosas en la UE)

A este efecto, el producto ha sido probado y declarado conforme a las partes pertinentes de las normas siguientes y autorizado a ser marcado CE de acuerdo con la directiva europea:

- EN 60065:2002 + A1:2006 + A11:2008 + A2:2010 + A12:2011
- EN 301 489-1 V1.9.2
- EN 62479:2010
- EN 300 328 V1.8.1

Febrero de 2015

Declaração de conformidade CE

Nós, Metronic, declaramos sob nossa única responsabilidade que o produto:
Designação: ***Altavoz Bluetooth LUMI***
Referência: ***477065***
satisfaz os requisitos essenciais definidos nas seguintes directivas:

- 2004/108/EC (Compatibilidade Electromagnético):
- 2006/95/EC (Baixa tensão)
- 1999/5/EC (equipamentos terminais de rádio e telecomunicações)
- 2011/65/UE (limitação de substâncias perigosas na UE)

A este efeito, o produto foi provado e declarado conforme às partes pertinentes das normas seguintes e autorizado a ser marcado CE de acordo com a diretora européia:

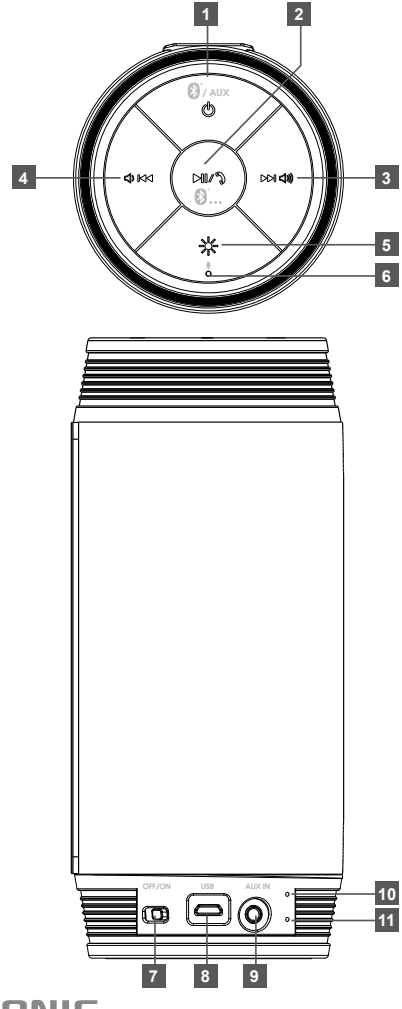
- EN 60065:2002 + A1:2006 + A11:2008 + A2:2010 + A12:2011
- EN 301 489-1 V1.9.2
- EN 62479:2010
- EN 300 328 V1.8.1

Fevereiro de 2015

Eric PAUL

Director General / Diretor Geral

PT



1	⏻ / AUX Carregar breve : ligação Bluetooth e seleção do modo Bluetooth / AUX. Manter carregado : desliga o Bluetooth.
2	⏯ / ... reprodução / pausa / desligar / ligar / sincronização
3	⏭ 🔊 Carregar breve : reproduzir a faixa seguinte. Manter carregado : aumenta o volume de som.
4	🔉 ⏮ Carregar breve : reproduzir a faixa anterior. Manter carregado : diminui o volume de som.
5	☀ Carregar para mudar de modo LED.
6	Microfone.
7	OFF/ON : Botão ligar/desligar.
8	Porta USB : para recarregar a bateria.
9	AUX IN : Entrada áudio jack 3.5mm.
10	Led de Carregamento.
11	Led de funcionamento : Azul = Bluetooth. Verde = AUX.

Servicio técnico : 902 090136 - soporte@metronic.com

CARREGAR A BATERIA

Ligar a coluna na saída USB de um computador, ou adaptador / alimentador de rede USB (ref. METRONIC : 495096) com o cabo micro USB incluído, durante o carregamento da bateria, o led de carregamento (10 página 21) estará vermelho.

PT

A bateria ficará carregada ao fim de algumas horas, sendo qeu a luz vermelha se apagará.

SINCRONIZAÇÃO COM UM TELEFONE SMARTPHONE (BLUETOOTH)

- Ligar a coluna com o botão **ON/OFF** na posição **ON**.
- Carregar agora no botão ⏻, a coluna passa ao modo sincronização, o led de funcionamento (11 página 21) acende-se em cor azul, ficando a piscar em azul.
- Ativar o Bluetooth do telefone.
- Efectue agora uma procura do dispositivo Metronic (verifique no manual do seu telefone como proceder).

Na lista de periféricos Bluetooth aparece um novo periférico:
« METRONIC-LUMI »
Selecionar este novo periférico para ativar a sincronização e conectá-lo.

> *NOTA : Com alguns telefones, aparece uma solicitação de sincronização Bluetooth. Confirmar então com a contra-senha (0000).*

ficar efectuada,irá soar um Beep,ficando do dispositivo a piscar em todas as cores.
Agora poderá usufruir da coluna bluetooth Metronic Lumi, ouvindo música ou efectuando chamadas.

SINCRONIZAÇÃO COM UM TELEFONE NOVO

Para desligar o telefone, pressione o botão ... por 3 segundos para relançar a sincronização, assim poderá se ligar a partir de outro dispositivo.

ATENDER UMA CHAMADA

Se você receber uma chamada enquanto ouve música, a coluna irá pausar a música e ouvir um «beep». Você pode escolher entre :

- Aceitar a chamada carregando ou aceitar a chamada com o ecrã seu telefone.
- Rejeitar a chamada carregando o botão por dois segundos.

MODO AUX IN

Pode ligar um dispositivo ao AUX IN (com um adaptador de 3,5 mm não incluído). A luz indicadora (11 página 21) ficará verde.
O botão / AUX permite selecionar entre o modo AUX e Bluetooth.
No momento em que o cabo jack de 3,5 mm é desligado, a coluna procurará o último dispositivo ligado para reativar a conexão Bluetooth.

MODO LED

Ao reproduzir as músicas, você pode selecionar entre os diferentes modos de LED, carregando no botão ☀.

Para ativar o modo de LED, carregar no botão ☀ por 2-3 segundos.
Carregue novamente ☀ para ativar o modo de LED.

Servicio técnico : 902 090136 - soporte@metronic.com

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

PT

- **Som :**
- 3W
- **Led :**
- 5 ambientes de luz
- **Conectividade :**
- Microfone integrado, função mãos livres
- Jack de 3,5 mm de entrada de áudio: para ligar um dispositivo de áudio que não esteja equipado com a tecnologia Bluetooth
- **Características Bluetooth :**
- Versão Bluetooth : Bluetooth 4.0
- Alcance de funcionamento : até 10 m
- Frequência : 2400-2483,5 MHz
- Perfis Bluetooth suportados : HSP, HFP, A2DP e AVRCP
- **Autonomia :**
- Até 3 horas de batería
- **Alimentação :**
- Bateria integrada 1600 mAh
- Recarregar em qualquer porta USB
- **Acessórios incluídos :**
- Cabo micro USB
- **Dimensões :** (altura) 18,6cm x (largura) 8cm

Este aparelho tem uma garantia legal de 2 anos (24 meses) em mãos de obra e materiais a partir da data de compra do produto. Em caso de avaria, o cliente deve enviar o produto para sua reparação. É recomendável enviar o produto em sua embalagem original, bem protegido para evitar danos no transporte. Enviar o aparelho junto com o Certificado de Garantia legal e uma cópia do COMPROVANTE DE COMPRA (fatura ou ticket de caixa).

METRONIC comprovará que o aparelho está em garantia e não foi objeto de um mau uso ou manipulação, e, posteriormente será consertado. Uma vez consertado, os gastos de transporte de volta a seu domicílio são a nosso cargo (só Península e Baleares).Ficam excluídos desta garantia os danos produzidos devidos à manipulação do aparelho ou comando a distância, danos físicos produzidos por líquidos corrosivos, manchas, etc. Também ficam excluídos danos produzidos por subidas de tensão da rede elétrica e as avarias produzidas por catástrofes naturais (fogo, raios, inundações, golpes e quedas).

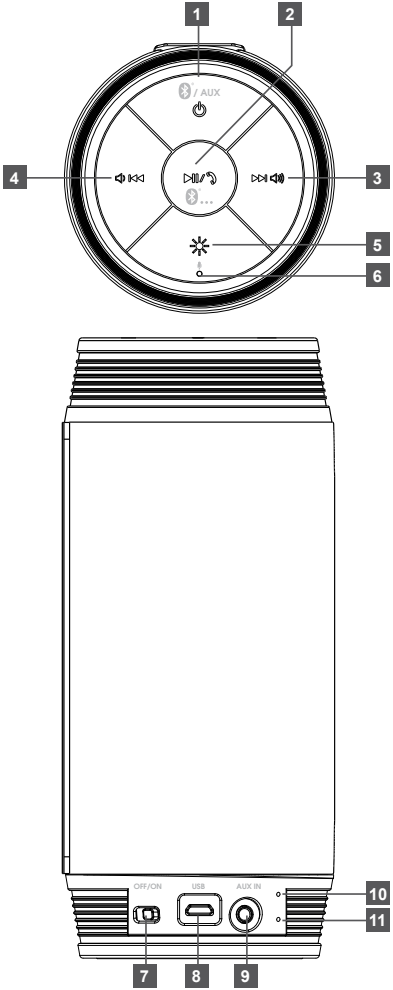
Durante o resto do tempo de garantia o aparelho será consertado sempre que não tenha sido objeto de um mau uso ou manipulação. Em caso de um aparelho manipulado previamente, METRONIC proporcionará um orçamento de reparação que deverá pagar ANTES da reparação. Se o período de garantia finalizou, também se poderá realizar um orçamento de reparação. É IMPRESCINDÍVEL contatar com o serviço técnico de METRONIC antes de enviar qualquer aparelho.

Coluna Bluetooth: (477065)
Fecha de compra:

Este logotipo significa que não deve atirar os aparelhos avariados ou já usados com o lixo ordinário. Estes aparelhos são susceptíveis de conter substâncias perigosas que podem prejudicar a saúde e o médio ambiente. Exija a recolhida destes aparelhos por seu distribuidor ou bem utilize os meios de recolhida seletiva que estão a sua disposição em sua localidade

Por respeito do médio ambiente e a lei, não depositar as pilhas usadas com o lixo ordinário. Depositá-las nos recipientes especiais nos pontos de venda.

Servicio técnico : 902 090136 - soporte@metronic.com


1
2
/ AUX
4
3
5
6
OFF/ON
USB
AUX IN
10
11
7
8
9

1	⏻ / AUX Σύντομη πίεση: σύνδεση Bluetooth και επιλογή της λειτουργίας Bluetooth / AUX. Παρατεταμένη πίεση: αποσύνδεση Bluetooth.
2	▶II/ ... Αναπαραγωγή / παύση / απάντηση / τέλος / pairing-σύνδεση
3	▶▶I Σύντομη πίεση: για την αναπαραγωγή του επόμενο κομματικού. Παρατεταμένη πίεση: για αύξηση της έντασης.
4	I◀◀ Σύντομη πίεση: για την αναπαραγωγή του προηγούμενου κομματικού. Παρατεταμένη πίεση: για μείωση της έντασης..
5	Πιέστε για αλλαγή της λειτουργίας φωτισμού LED.
6	Micro.
7	OFF/ON
8	Θύρα USB: για τη φόρτιση της μπαταρίας
9	AUX IN: είσοδος ήχου Jack 3,5 mm.
10	Ένδειξη φόρτισης
11	Ένδειξη λειτουργίας: Μπλε= Bluetooth. Πράσινο = AUX.

ΦΟΡΤΙΣΗ ΤΗΣ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ

Συνδέστε το ηχείο στη θύρα USB του υπολογιστή ή σε ένα φορτιστή USB φορτιστή (κωδ. METRONIC 495 096) με το παρεχόμενο καλώδιο micro USB. Κατά τη φόρτιση, η ένδειξη φόρτισης (10 σελίδα 27) γίνεται κόκκινη. Η μπαταρία φορτίζεται σε λίγες ώρες και η κόκκινη ένδειξη σβήνει.

GR

ΣΥΝΔΕΣΗ ΜΕ ΕΝΑ ΤΗΛΕΦΩΝΟ

- Ενεργοποιήστε το ηχείο φέρνοντας το διακόπτη **ON/OFF** στη θέση **ON**.
- Στη συνέχεια πιέστε το πλήκτρο ⏻, το ηχείο περνάει σε λειτουργία αντιστοίχισης, η ένδειξη λειτουργίας (11 σελίδα 27) ανάβει με μπλε χρώμα, το ηχείο αναβοσβήνει με μπλε χρώμα.
- Ενεργοποιήστε τη λειτουργία Bluetooth στο τηλέφωνό σας.
- Ξεκινήστε μια αναζήτηση (δείτε τις οδηγίες του τηλεφώνου, εάν είναι απαραίτητο).

Στη λίστα των συσκευών Bluetooth εμφανίζεται μια νέα συσκευή «METRONIC-LUMI».
Επιλέξτε αυτή τη νέα συσκευή για να ενεργοποιήσετε την αντιστοίχιση και να συνδέστε το τηλέφωνο.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Σε ορισμένα τηλέφωνα, το αίτημα σύνδεσης Bluetooth εμφανίζεται μετά από λίγα δευτερόλεπτα.
Θα πρέπει να επιβεβαιώσετε με κωδικό πρόσβασης (0000).

Όταν ολοκληρωθεί η σύνδεση, ακούγεται ένας ήχος (μπιπ), η μονάδα αναβοσβήνει σε όλα τα χρώματα.
Τώρα μπορείτε να απολαύστε τη μουσική σας ή τις τηλεφωνικές σας κλήσεις στο ηχείο LUMI.

ΣΥΝΔΕΣΗ ΜΕ ΕΝΑ ΝΕΟ ΤΗΛΕΦΩΝΟ

Για να αποσυνδέσετε το τηλέφωνο, πιέστε το πλήκτρο **...** για 3 δευτερόλεπτα και στη συνέχεια ξεκινήστε ξανά την αντιστοίχιση, τώρα μπορείτε να συνδεθείτε με μια νέα συσκευή..

ΛΗΨΗ ΜΙΑΣ ΚΛΗΣΗΣ

Αν λάβετε μια κλήση ενώ ακούτε μουσική, το ηχείο θα διακόψει την αναπαραγωγή μουσικής παράγοντας ένα ηχητικό σήμα. Μπορείτε να επιλέξετε ανάμεσα σε:

- Αποδοχή της κλήσης πατώντας το πλήκτρο ή να αποδεχτείτε την κλήση από την οθόνη του τηλεφώνου.
- Απόρριψη της κλήσης πιέζοντας το πλήκτρο για 2 δευτερόλεπτα.

GR

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ AUX IN

Μπορείτε να συνδέσετε μια συσκευή στην είσοδο **AUX IN** (μέσω της υποδοχής 3,5 mm jack δεν παρέχεται). Η ένδειξη λειτουργίας (11 σελίδα 27) γίνεται πράσινη.
Το πλήκτρο / AUX σας επιτρέπει να επιλέξετε είτε τη λειτουργία AUX είτε τη Bluetooth.
Από τη στιγμή που το καλώδιο Jack 3,5 mm αποσυνδεθεί, το ηχείο θα αναζητήσει την τελευταία συνδεδεμένη συσκευή ώστε να επανενεργοποιήσει τη σύνδεση Bluetooth.

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ LED

Κατά την ακρόαση μουσικής, μπορείτε να επιλέξετε από διαφορετικές λειτουργίες φωτισμού LED πιέζοντας το πλήκτρο ☀.

Για να απενεργοποιήσετε τη λειτουργία LED, πιέστε το πλήκτρο ☀ για 2-3 δευτερόλεπτα.
Πιέστε ξανά το πλήκτρο ☀ για να ενεργοποιηθεί ξανά η λειτουργία LED.

ΤΕΧΝΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ

- **Ήχος:**
- 3W
- **LED:**
- 5 διαφορετικοί φωτισμοί
- **Συνδεσιμότητα:**
- Ενσωματωμένο μικρόφωνο, με λειτουργία hands-free
- Βύσμα ήχου 3.5mm ακουστικό εισόδου: επιτρέπει τη σύνδεση με μια συσκευή ήχου που δεν διαθέτει Bluetooth
- **Χαρακτηριστικά Bluetooth:**
- Έκδοση Bluetooth: Bluetooth 4.0
- Εμβέλεια λειτουργίας έως 10 m
- Συχνότητα: 2400-2483,5 MHz
- Υποστηριζόμενα προφίλ Bluetooth: HSP, HFP, A2DP και AVRCP
- **Αυτονομία:**
- Έως 3 ώρες λειτουργίας
- **Τροφοδοσία:**
- Ενσωματωμένη μπαταρία 1600 mAh
- Φόρτιση σε οποιαδήποτε θύρα USB
- **Παρεχόμενα αξεσουάρ:**
- Micro USB καλώδιο
- **Διαστάσεις:** (Y) x 18,6cm (Ø) 8 εκατοστά

GR

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΟΥΣ ΧΡΗΣΤΕΣ
σύμφωνα με το άρθρο 13 του Νομοθετικού Διατάγματος της 25 Ιουλίου 2005, αριθ. 151 « Εφαρμογή των οδηγιών 2002/95/ΕΚ και 2003/108/ΕΚ σχετικά με τη μείωση της χρήσης επικίνδυνων ουσιών στα είδη ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού, καθώς και τη διάθεση των αποβλήτων»

Το σύμβολο του διαγραμμένου κάδου απορριμμάτων στη συσκευή ή επάνω στη συσκευασία της υποδεικνύει ότι το προϊόν αυτό στο τέλος της ζωής του θα πρέπει να συλλέγεται χωριστά από τα υπόλοιπα απορρίμματα. Ο χρήστης θα πρέπει, κατά συνέπεια, να απορρίπτει τα εν λόγω προϊόντα σε κατάλληλα σημεία συλλογής ηλεκτρονικών και ηλεκτρικών αποβλήτων, ή να τα επιστρέφει στον έμπορο όταν αγοράζει ένα νέο ισότιμο προϊόν, σε αναλογία ένα προς ένα. Η ξεχωριστή συλλογή των παλιών σας συσκευών για ανακύκλωση, επεξεργασία και περιβαλλοντικά συμβατή διάθεση συμβάλλει στην αποφυγή των αρνητικών επιπτώσεων για το περιβάλλον και την υγεία και προωθεί την επαναχρησιμοποίηση ή / και ανακύκλωση των υλικών από τα οποία αποτελείται ο εξοπλισμός. Η ακατάλληλη διάθεση του προϊόντος από τον χρήστη συνεπάγεται επιβολή διοικητικών κυρώσεων σύμφωνα με το νομοθετικό διάταγμα. Ν. 22/1997 (άρθρο 50 και επόμενα του Ν.Δ.αρ.22/1997).

Οι μπαταρίες δεν πρέπει να απορρίπτονται μαζί με τα οικιακά απορρίμματα. Θα πρέπει να συλλέγονται, για παράδειγμα, και να παραδίδονται στο σημείο της πώλησης, όπου υπάρχει συγκεκριμένο δοχείο και είναι στη διάθεσή σας.

METRONIC